

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

60. Jahrgang

4. Kalenderwoche

Donnerstag, 23. Januar 2025

Nummer 4

Ein Ort zum Verweilen

Begegnungsstätte in Binningen



Sie freuen sich, dass die Bürgerinnen und Bürger von Binningen nun einen schönen und funktionalen Raum zur Verfügung haben, der zum Austausch und zur Gemeinschaft einlädt. Von links: Jonas Brütsch, Franziska Brütsch, Ramona Bachmann, Gerda Schulz, Holger Mayer, Wilfred Rösch, Sandra Gerspacher von der LEADER-Geschäftsstelle.

Bild: AG Blühendes Dorf

Binningen. Der Vorplatz vor der Hohenstoffelhalle in Binningen wird zur Begegnungsstätte: Im Rahmen eines Projekts zur Umgestaltung des Rasenplatzes wurde eine einladende und ökologisch wertvolle Begegnungsfläche geschaffen. Die neuen Sitzgelegenheiten laden zum Verweilen ein, und das schön gestaltete Schachbrett bietet eine wunderbare Möglichkeit für gesellige Spiele im Freien.

Beim Pressetermin bedankte sich Bürgermeister Holger Mayer bei allen, die an diesem Projekt mitgewirkt haben. Die Arbeitsgruppe »Blühendes Dorf«, unter der Leitung von Wilfred Rösch und in Zusam-

menarbeit mit einer erfahrenen Gartengestalterin, hat ein Gesamtkonzept entwickelt, das nicht nur die Ästhetik des Vorplatzes verbessert, sondern auch die Biodiversität fördert. Die Bepflanzung mit Sträuchern und einer Blumenwiese trägt dazu bei, dass der Vorplatz nicht nur ein Ort der Begegnung, sondern auch ein Lebensraum für verschiedene Insekten und Tiere wird.

Finanziert wurde die Begegnungsstätte durch eine LEADER-Förderung in Höhe von 6.652 Euro, ergänzt durch eine großzügige Spende der Firma »Grimm Garten gestalten« aus Hilzingen.

Für ein sauberes Hilzingen

Entsorgung von Hundekot in der Gemeinde Hilzingen

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen, insbesondere die Mitarbeiter des Bauhofs, setzen sich aktiv und regelmäßig für eine saubere und angenehme Umgebung für alle Bürgerinnen und Bürger in Hilzingen ein.

Im Rahmen einer koordinierten Abfuhr sorgt der Bauhof stets für eine ordnungsgemäße Entsorgung des Mülls und stellt an verschiedenen öffentlichen Plätzen wie Kinderspielplätzen, Bushaltestellen, Grill- und Dorfplätzen sowie einzelnen Feldwegen Rest-Mülleimer zur Verfügung. Ausschließlich für die Entsorgung von Hundekot wurden speziell RobiDogs an den bekanntesten und hochfrequentierten Feldwegen aufgestellt, um eine saubere Natur zu gewährleisten.

Leider muss die Gemeindeverwaltung vermehrt feststellen, dass immer wieder Hundekotbeutel fälschlicherweise in allgemeinen Mülleimern, insbesondere an Kinderspielplätzen, entsorgt werden. Dies führt zu unangenehmen Gerüchen, die einen unbeschwernten Aufenthalt an diesen Plätzen unmöglich machen. Daher bittet die Gemeindeverwaltung alle Hundehalterinnen und Hundehalter eindringlich, den Hundekot ausschließlich in den vorgesehenen RobiDogs zu entsorgen und keine Hundekotbeutel in



anderen Mülleimern zu hinterlassen oder diese gar in ein naheliegendes Grundstück zu werfen. Es ist darauf zu achten, dass zusätzliche RobiDogs nicht an allen Feldwegen montiert werden können, da deren Leerung einen erheblichen Mehraufwand bedeutet. Sollte man also keinen RobiDog in der Nähe finden, sollte man den Kotbeutel im eigenen Restmüll entsorgen, um die Natur weiterhin nicht unnötig zu belasten. Die Gemeindeverwaltung dankt für das Verständnis und die Mithilfe. Verstöße gegen die Allgemeinen Regelungen der Müllentsorgung können zu einem Bußgeld führen. »Lassen Sie uns gemeinsam für eine saubere und angenehme Umwelt in Hilzingen sorgen und gegenseitig Rücksicht nehmen«, so die Gemeindeverwaltung.

Unsere Jubilare

25. Januar 2025
 ■ 70 Jahre: **Bruno Schellhammer**, Forsterbahnried 9a, Twielfeld
26. Januar 2025
 ■ 70 Jahre: **Felice Pierro**, Am Eglental 3, Twielfeld
27. Januar 2025
 ■ 70 Jahre: **Emma Wirtensohn**, Schulstr. 7, Binningen
31. Januar 2025
 ■ 70 Jahre: **Hans Dettlaff**, Hohenhöwenstr. 15, Hilzingen
 ■ 70 Jahre: **Peter Saur**, Poststr. 1a, Binningen
 ■ 70 Jahre: **Monika Reihls**, Hofwiesen 8, Binningen

Apotheken-Notdienst

- Fr 24.01.**
 ■ Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15
- Sa 25.01.**
 ■ Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3
- So 26.01.**
 ■ Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172
- Mo 27.01.**
 ■ Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2
- Die 28.01.**
 ■ Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12
- Mi 29.01.**
 ■ Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5
- Do 30.01.**
 ■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40
- Fr 31.01.**
 ■ Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3
- Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- **Die 28.01.2025** Gelber Sack
 ■ **Fr. 31.01.2025** Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Zahlreiche Vergünstigungen

Landesfamilienpass 2025 im Rathaus erhältlich

Hilzingen. Auch im Jahr 2025 ermöglicht der Landesfamilienpass Kindern und ihren Bezugspersonen wieder vergünstigten oder kostenlosen Zugang zu vielen Ausflugszielen.

Der Pass sowie die Gutscheinkarten sind für berechnete Familien bei der Gemeindeverwaltung ab sofort erhältlich.

Mit dem Landesfamilienpass erhalten Kinder und ihre Bezugspersonen auch dieses Jahr vergünstigten und kostenlosen Eintritt zu vielen spannenden Ausflugszielen in ganz Baden-Württemberg.

Einen Landesfamilienpass können Familien beantragen, die mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern in einem Haushalt leben. Alleinerziehende erhalten den Landesfamilienpass schon bei einem kindergeldberechtigten Kind.

Der Pass sowie die dazugehörigen Gutscheinkarten sind bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen, Zimmer 21, erhältlich. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiterinnen Heike Schatz und Ursula Graf gerne zur Verfügung, Tel. 07731 3809-21.

Bekanntmachung

Hilzingen, 20.01.2025

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 28. Januar 2025, um 19 Uhr,
 im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 17.12.2024
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 17.12.2024
4. Beschlussfassung über Bauanträge
- 4.1 Bauvorhaben: Dachausbau, Erweiterung des Wohnraumes der Whg. OG, Erhöhung Kniestock, Einbau von Gauben, Baugrundstück: Oberbrühlstr. 12, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 1772/6
- 4.2 Bauvorhaben: Neubau einer Lagerhalle, Baugrundstück: Gewerbestr. 25, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 15771
5. Beschlussfassung über eine Bauvoranfrage, Bauvorhaben: Lagerhalle Stahlbau Größe 1.000 m² (50 x 20 m), Wände und Dach aus Sandwichpaneel, Baugrundstück: Gewinn »Wiesental«, Gemarkung: Weiterdingen, Flurstück-Nr.: 1989
6. Einrichtung einer Spielhalle durch die Firma Jaser Automaten, Im Weidgang, Twielfeld
 - Sachstandsbericht zur geplanten Änderung des Bebauungsplans »Forsterbahnried«
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
9. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
 Bürgermeister

HEGAU
 WIR FÜR DIE
 JUGENDWERK-HELDEN
HELDEN e.V.

Ein *Lachen*

zu schenken ist unsere
 Passion, die Arbeit des
 Hegau-Jugendwerk
 zu unterstützen

unsere *Mission*

**WIR FÜR DIE
 HEGAU-HELDEN**

Herzlichen Dank

Ich bedanke mich bei allen, die meinen **90. Geburtstag** zu einem besonderen Tag für mich gemacht haben.

Hajo Offenberg

Bundestagswahl

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 23. Februar 2025 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§ 27 Abs. 1 Bundeswahlordnung).

Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.hilzingen.de an. Beim Aufruf des Links

<https://briefwahl.komm.one/intelliform/forms/komm.one/km-ewo/pool/wahlscheinantrag/bw-west/wahlscheinantrag/index?ags=08335035>

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend bzw. sobald die benötigten Unterlagen (zum Beispiel Stimmzettel) vorliegen, per Post / Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an wahlen@hilzingen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Ursula Graf, Tel. 07731/380951, E-Mail graf@hilzingen.de oder an E-Mail wahlen@hilzingen.de.

Bitte beachten Sie: Die Briefwahlunterlagen können voraussichtlich erst ab 10. Februar 2025 versendet werden, da die Lieferung der Stimmzettel erst ab dem 6./7. Februar avisiert ist.

Ein gelungener Start ins neue Jahr

Neujahrssessen des DRK-Ortsverein Hilzingen



Der DRK-Ortsverein blickte auf das kommende Jahr und ließ das Alte revue passieren. *Bild: DRK Hilzingen*

Hilzingen. Am Freitag, 10. Januar, lud der DRK-Ortsverein Hilzingen zu seinem Neujahrssessen ins Restaurant Toskana ein. Zahlreiche Mitglieder des Ortsvereins und des Sozialdienstes folgten der Einladung und machten den Abend zu einer gelungenen Veranstaltung. Der stellvertretende Ortsvorsitzende Sebastian Martin und Bereitschaftsleiter David Graf eröffneten den Abend mit einer herzlichen Begrüßung und würdigten die vielseitigen Leistungen der Ehrenamtlichen im vergangenen Jahr. Besonders hervorgehoben wurden der erfolgreiche große Sanitätsdienst während der Kirchweih, bei dem das DRK-Team durch eine professionelle und engagierte Betreuung glänzte, sowie die regelmäßig im Quartal stattfindenden Blutspenden, die von vielen Bürgerinnen und Bürgern gerne besucht werden.

Fünf neue SanitäterInnen konnten 2024 ausgebildet werden, und in die Bereitschaft aufgenommen werden. Ebenso konnten neue Spinde für die HelferInnen angeschafft werden, die nun in der Fahrzeughalle, für die Helfer bereitgestellt werden. Neben einem Rückblick auf die Erfolge des vergangenen Jahres wurde der Abend auch genutzt, um einen Ausblick auf die anstehenden Herausforderungen und Ziele für 2025 zu geben. In einer angenehmen Atmosphäre und bei einem gemeinsamen Abendessen konnten die Mitglieder den Zusammenhalt stärken und den Abend für den Austausch von Ideen und Plänen nutzen. Das Neujahrssessen war ein gelungener Auftakt in das neue Jahr und verdeutlichte die große Bedeutung der Zusammenarbeit und des Engagements innerhalb des DRK-Ortsvereins Hilzingen.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731/63534
- Esstisch Buche, 1,60 m x 95 cm, Höhe 75 cm, zweimal ausziehbar, Handy 0176 34541427
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Schaukelstuhl Holz, Tel. 07731 63624
- Ledereckssofa, kleiner Sofa-Tisch, 4 Stühle, Tel. 07731 48404

Neujahrsempfang in Hilzingen

Bürgermeister geht positiv ins neue Jahr

Hilzingen. In seiner Neujahrsansprache blickte Bürgermeister Holger Mayer auf das vergangene Jahr 2024 zurück, das herausfordernd war - geprägt von Kriegen, der Klimakrise und einer tiefen Wirtschaftskrise in Deutschland, die viele Menschen verunsichert. Trotz dieser schwierigen Umstände ist es wichtig, nicht in Alarmismus und Jammern zu verfallen. Seine klare Empfehlung war stattdessen positiv zu denken und mutige Entscheidungen für die Gemeinde und unser Land zu treffen. Zusammenhalt sei in dieser Phase entscheidend. Er freue sich auf alles, was da noch komme. Seine positive Botschaft an diesem Neujahrsempfang: »Liebe Hilzingerinnen und Hilzinger, schön, dass es euch gibt! Es macht mir richtig Spaß hier!«

Musikalisch eröffnet wurde der diesjährige Neujahrsempfang von einem Bläserquintett der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter der Leitung von Arpad Fodor. In der gut besuchten, frühlinghaft dekorierten Hegau-Halle konnte Bürgermeister Holger Mayer zahlreiche Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft begrüßen.

Der große Zusammenhalt in Hilzingen wurde während des Gedenkjahres »500 Jahre Hilzinger Aufstand« deutlich. Unter der Leitung von Wolfgang Panzer wurde ein Kulturbüro eingerichtet, und zahlreiche Ehrenamtliche sowie die Ortsteile beteiligten sich an diesem bemerkenswerten Projekt. Es gab hochwertige Vorträge, eine große Eröffnungsveranstaltung mit Dr. Casimir Bumiller, einen historischen Botenlauf, ein Spielmodell zur Hilzinger Kirchweih 1524, das Theaterstück »Die Passion der Freiheit« und eine beeindruckende Ausstellung mit vielen Öffnungssonntagen im Museum. Ein Höhepunkt war der nachgespielte Freiheitszug von Hilzingen nach Riedheim mit dem aufgeführten Theaterstück »Ein Hauch von Freiheit« von Manuela Trapani. »Ich hätte nicht gedacht, dass ich mal als Bauer mit Bund-



Sechs Ehrenmedaillen wurden beim Neujahrsempfang 2025 verliehen: (von links) Bürgermeister Holger Mayer, Walter Mayer (langjähriger Ortsvorsteher Riedheim), Stefan Jäckle (langjähriger Ortsvorsteher Schlatt am Randen), Peter Graf (langjähriger Gemeinderat und Bürgermeister-Stellvertreter), Ulrike Maus (langjährige Gemeinderätin und Bürgermeister-Stellvertreterin), Andreas Jeck mit Laudator Michael Albrecht und Egon Schmieder (ehemaliger Gemeinderat und Ortsvorsteher Weiterdingen). Über die einzelnen Ehrungen wird im nächsten Gemeindeblatt ausführlich berichtet.
Bild: Gemeinde Hilzingen

schuh nach Riedheim marschieren darf, um einen Freiheitszug mit 700 Teilnehmern anzuführen«, betonte Mayer.

Der Bauernaufstand und die damit verbundenen Ziele und Werte hätten nichts an Aktualität verloren. Man könne es kaum verstehen, dass es 500 Jahre später Menschen gebe, die diese demokratischen Normen und Errungenschaften zu bekämpfen versuchen. Die rund 420 Gäste im Saal bekräftigten mit spontanem Applaus seine Aussage: »Hass, Hetze und Gewalt haben bei uns keinen Platz. Wir stehen gemeinsam für unsere freiheitlich-demokratische Grundordnung ein.«

Im vergangenen Jahr wurde die Großbaustelle in der Hauptstraße zwischen Sonne und Randenbahnstraße erfolgreich abgeschlossen. Dabei wurden alle Ver- und Entsorgungsleitungen erneuert, und die Straße ist nun wieder befahrbar. Sein Dank ging an die Anwohner für ihr Verständnis während der Bauzeit. In diesem Jahr steht der letzte Abschnitt der Hauptstraße an, in den die Gemeinde erneut investieren wird. Zudem

wurden weitere Bushaltestellen barrierefrei umgebaut. Der Bürgermeister bedankte sich an dieser Stelle beim Seniorenratsvorsitzenden Manfred Hirner und der Behindertenbeauftragten Marianne Guthoff für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und kündigt an, dass auch 2025 weitere Bushaltestellen umgebaut werden. Außerdem sollen die Baugebiete »Engelweg II« in Binningen und der zweite Bauabschnitt des Baugebiets »Beim Steppbachwiesle« in Hilzingen fertiggestellt werden.

Auch bei der kommunalen Wärmeplanung konnten große Teile umgesetzt werden. Neben den bereits funktionierenden Wärmenetzen in den Ortsteilen konnte mit dem Eingang des Förderbescheids nun auch der Ausbau des Wärmenetzes in Hilzingen beginnen, wo bis zu 300 Objekte an das Netz anschließen können. Zudem konnten die Großprojekte in der Wasserversorgung mit dem Prozessleitsystem und der Erneuerung der Wasseraufbereitungsanlage in Binningen mit verbessertem Wasserdruck für Schlatt am

Randen weitgehend abgeschlossen werden. Ein besonderes Ereignis war das Festwochenende bei der Feuerwehr, wo das neue Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF-20 eingeweiht und die Jugendfeuerwehr gegründet wurde, die mit viel Leidenschaft und Einsatz ihre Arbeit aufgenommen hat.

Im Oktober wurde die Flüchtlingsunterkunft »Quartier Dietlishofer Straße« in Betrieb genommen. Beim Begegnungstag, der maßgeblich von der Initiative offenes Hilzingen unter Leitung von Lisa Ray mitgestaltet wurde, hatten alle die Gelegenheit, die Einrichtung zu besichtigen.

Neben dem Kirchweihfest in Hilzingen gab es die verschiedensten Anlässe - auch in den Ortsteilen. Beispielhaft nannte der Bürgermeister den Seniorenabend in Riedheim, der feierliche Empfang anlässlich des 80. Geburtstages von Ehrenbürger Franz Moser, eine tolle Freibad-saison, die Verabschiedung von Pfarrer Thorsten Gompper, die Kompanieübergabe unserer Patenkompanie aus Donaueschingen auf dem Dorfplatz,

Ein Jahr mit vielen Veränderungen

Kirchweih-Jubiläum war eines der großen Highlights

die Einweihung des Jugendraumes in Schlatt am Randen, die Frühlingsfeier der Initiative Zusammenkunft, das Herdöpfelfäscht in Duchtlingen, das Generationentheater in der Remise, die vom Seniorenrat initiierte Schlossparkgalerie, der Besuch der Partnergemeinde Lizzano in Belvedere, die Einweihung des Brunnenplatzes in Binningen, der Weihnachtsmarkt in Riedheim und vieles mehr.

Große Veränderungen gab es nach der Kommunalwahl im Juni. Viele Mitglieder des Gemeinderates haben sich dazu entschieden, in den kommunalpolitischen Ruhestand zu gehen. Auch in den Ortschaftsräten gab es großen Umbruch. In diesem Zusammenhang dankte der Bürgermeister allen Personen, die sich in zahlreichen Stunden, Sitzungen, Ausschüssen und Klausurtagungen für die Gemeinde Hilzingen und die Ortsteile eingesetzt haben: »Die Gemeinde hat von Ihrem Wissen und Ihrem Einsatz profitiert.«

Auch mit den neu gewählten Gremien, die ihre Arbeit aufgenommen haben, läuft es gut, so die Einschätzung des Bürgermeisters. Mit demselben Engagement und der Hingabe werden nun die Projekte weiter vorangetrieben und Neues auf den Weg gebracht.

Mit seinem Blick auf das Jahr 2025 berichtete der Bürgermeister, dass der Haushaltsplan verabschiedet wurde. Trotz des veranschlagten leicht positiven Ergebnisses für das Jahr 2025 mit rund 378.000 Euro, wird die Lage zukünftig schwieriger werden. »Deshalb muss ich Ihnen heute auch ehrlich und transparent kommunizieren, dass in den nächsten Jahren einfach nicht mehr so viel möglich sein wird«, so Mayer. Er führte aus, dass Gemeinderat und Verwaltung bereits einen harten Sparkurs eingeschlagen haben. Er wies auch auf die Kreisumlage hin, mit der die Kommunen im Landkreis Konstanz maßgeblich das neue Klinikum mitfinanzieren. Ihm sei es wichtig, den Menschen zu erklären, dass die



Festlich umrahmt wurde der diesjährige Neujahrsempfang von einem Bläser-Quintett der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter der Leitung von Arpad Fodor.
Bild: Gemeinde Hilzingen



Zu Ehren von Andreas Jeck, der die Ehrenmedaille der Gemeinde verliehen bekommen hat, spielte der Musikverein Weiterdingen unter der Leitung von Fabian Leibach den »Kaiserin Sissi - Marsch«.

Bild: Gemeinde Hilzingen

Gesundheits- und Krankenhausversorgung über die Kreisumlage finanziert wird und deshalb andere Dinge leider auf der Strecke bleiben müssen.

Im aktuellen Haushalt bleibt nur Platz für ein Großprojekt, nämlich den Umbau bzw. die Erweiterung der Schule in Riedheim, wo insgesamt rund 4,5 Millionen Euro investiert werden sollen. »Dabei hätten wir genügend Themen, die wir vorantreiben: Ärzteversorgung, Pflegeheim/Pflege-WG, der Kindergarten St. Elisabeth, das Freibad usw.«, so der Bürgermeister. Bei seiner Rede war sein Wunsch, vor allem an die Abgeordneten verbunden, sich in unserem Land endlich wieder auf das Wesentliche zu fokussieren. Es braucht eine Schwer-

punktsetzung auf die Zukunftsfähigkeit unserer Gesellschaft, denn die Regulierungswut und das Gesetzesdickicht sei auf Dauer nicht durchzuhalten. »Immer neue Gesetze und Vorschriften, immer neue Versprechen. Wir müssen uns endlich wieder an den Realitäten orientieren, insbesondere an den realistisch verfügbaren finanziellen und personellen Ressourcen. Die Kommunen stehen hier gerne mit Rat und Tat zur Seite: Die Städte und Gemeinden sind die Orte der Wirklichkeit«.

Abschließend galt sein Dank dem Gemeinderat, seinen Stellvertretern, den Ortsvorstehern und den Ortschaftsräten sowie seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern - jede und jeder in seinem Bereich, ohne die es

nicht möglich wäre, die vielen anstehenden Themen voranzutreiben.

Er dankte auch den Betrieben, Handwerkern, Unternehmen und Landwirten in der Gemeinde, die wichtige Arbeitsplätze bereitstellen. Auch den Abgeordneten aus Bund und Land, dem Landrat und den Bürgermeisterkolleginnen und -kollegen dankte er für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. »Wir arbeiten gemeinsam und mit voller Kraft an der Entwicklung unserer tollen Region.«

Zu guter Letzt bedankte er sich bei seiner Frau Judith und seiner Familie, die ihm mit ihrer Unterstützung und Zuversicht den Rücken freihalten und ihn für die anstehenden Projekte stärken.

Schola8-Konzert in St. Peter und Paul in Hilzingen

A-capella-Ensemble gastiert mit Programm »There are Angels...«



Sorgen für Klanggenuss: »schola8«.

Bild: Bauförderverein

Hilzingen. Nach dem erfolgreichen Auftakt-Konzert vor einem Jahr wird das junge a-capella-Ensemble »schola8« im Januar 2025 wieder in unserer Peter und Paul-Kirche auftreten.

Unter dem Titel »There are Angels...« haben die acht Sängerinnen und Sänger ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt: es wird ausschließlich geistliche Musik erklingen, wobei sich Stücke aus der Renaissance-Zeit und klangvolle Werke zeitgenössischer Komponisten abwechseln.

Die Gruppe »schola8« hat sich in der Coronazeit gebildet, als das Singen vorübergehend nur in kleinen Formationen erlaubt war. »Das hat sich aber so gut bewährt, dass wir auch nach Corona zusammengeblieben sind«, erläutert Wolfram Lucke, Gründer und Leiter der Gruppe. Jedes Mitglied der achtköpfigen Laiengruppe hat Gesangsunterricht oder Stimmbildung genos-

sen, Lucke selbst ist nebenberuflich ausgebildeter Kirchenchormusiker.

Das titelgebende Musikstück »There are Angels Everywhere...« stammt aus der Feder des jungen Stuttgarter Komponisten Florian Wolf, der ein Gedicht der Amerikanerin Lynn Casstevens aus dem Jahr 2013 vertont hat. Das Gedicht steht sinngebend für das Programm des gesamten circa einstündigen Konzertes: Mit der Musik, die über die Jahrhunderte ihrer Entstehung hinweg stets in irgendeiner Form um das Thema Erlösung kreist, will die Gruppe ihre Hörer dazu einladen, sich vom meditativen Geist der Klänge erreichen und berühren, ein bisschen erlösen zu lassen.

Das Konzert beginnt am Sonntag, 2. Februar, um 17 Uhr in der Kirche Peter und Paul in Hilzingen, der Eintritt ist frei. Eine Kollekte wird erbeten zu Gunsten des Baufördervereins.



Die Epfelbießer aus Weiterdingen haben im Rahmen der »Heiteren Theatertage« Ende letzten Jahres Spenden für das Kinderheim St. Peter und Paul in Singen gesammelt. Gemeinsam mit den eingenommenen Garderobengeldern konnte so eine stattliche Summe zusammengetragen werden. Carmen Vossenkühl (Mitte) und Sebastian Langnau (rechts) überreichten das prall gefüllte Spendenkässchen an Jürgen Napel vom Kinderheim St. Peter und Paul (links). Der Narrenverein Epfelbießer bedankte sich herzlich bei allen Spendern und Gästen der »Heiteren Theatertage« 2024 und freut sich schon jetzt darauf, alle wieder am 1. Adventswochenende 2025 begrüßen zu dürfen. Bild: NV Epfelbießer

Forstrevier Hegau Online-Portal

Hilzingen. Aus dem Gemeindeforestwald Hilzingen stehen im Online-Portal holzfinder.de ab sofort viele Polter Laub- und Nadelbrennholz zur Verfügung. Am PC, Tablet oder Handy kann man online das Wunschholz aussuchen. Dann erhält man umgehend eine Rechnung, nach deren Bezahlung man gleich mit der Aufarbeitung anfangen können. Wer zuerst einkauft, hat die größte Auswahl.



Im Rahmen der letzten Mitgliederversammlung durfte Kathrin Graf als Vorsitzende des NV Pfiffikus Gertrud Reichle für 50 Jahre aktive Mitgliedschaft im Verein ehren. Das Ehrenmitglied wurde beglückwünscht und durfte sich über einen Blumenstrauß sowie einen Gutschein freuen. Auch im Rahmen der Mitgliederversammlung wurde das Motto für die Fasnet 2025 in Hilzingen verkündet. Dieses Jahr dreht sich alles um die »Helden der Kindheit«. Der NV Pfiffikus freut sich mit allen fasnachtstreibenden Vereinen auf eine glückselige Fasnet im Dorf. Bild: NV Pfiffikus

Landfrauenbezirk Konstanz Frühstück und Vortrag

Hegau. »Selbst hergestellte Heilmittel für Mensch und Tier.« Mit diesem Vortrag lädt der Landfrauenbezirk Konstanz recht herzlich am Samstag, 1. Februar, um 9:30 Uhr auf das Uhugut Binder in Steißlingen/Wiechs ein. Nach einem reichhaltigen Frühstück spricht Paula Flum aus Wutöschingen über die Heilmittel. Kosten für die Veranstaltung belaufen sich auf 20 Euro. Anmeldungen erfolgen bei Cornelia Zurrin, Tel. 07736 1257. Auf einen schönen Vormittag freut sich die Vorstandschaft.

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN
HELDEN e.V.

WEIL MAN GEMEINSAM ALLES SCHAFFT

WWW.HEGAUHELDEN.DE

Fleißige Könige

Sternsinger sammelten über 18.000 Euro



Unter dem Motto »Erhebt Eure Stimme! Sternsingen für Kinderrechte« waren die Kinder unterwegs.

Hilzingen. Mit großer Begeisterung waren in Hilzingen und allen Ortsteilen 130 Sternsinger unterwegs, um den Segen in die Häuser zu bringen und Spenden zu sammeln für benachteiligte und in Not lebende Kinder. Das diesjährige Motto lautete: »Erhebt Eure Stimme! Sternsingen für Kinderrechte«. Es wurde darauf hingewiesen, dass alle Kinder weltweit das Recht auf Nahrung, Bildung und Gesundheitsversorgung haben und den Schutz vor Krieg, Gewalt und Missbrauch verdienen. In vielen Teilen der Welt bleibt ihnen das jedoch verwehrt. Aus dem Erlös der Sternsingeraktion werden Projektmaßnahmen in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa unterstützt.

Die Verantwortlichen freuen sich sehr, dass sie so viele Kinder und Jugendliche für das Projekt gewinnen konnten. Damit war es auch in diesem Jahr wieder

möglich, weitgehend alle Haushalte zu besuchen, ohne dass sich die Bürger dafür anmelden mussten. Trotz teilweise widriger Wetterumstände hatten alle ihren Spaß und Freude dabei. »Wir wurden von vielen Menschen schon erwartet«, berichteten die Kinder. Durch das große Engagement ist es gelungen, die außerordentliche Spendensumme von 18.731 Euro zu erreichen, um damit manche Not zu lindern. Die Sternsinger wurden von Pfarrer Striet in den Gottesdiensten ausgesandt. Er dankte sich auch bei den Begleitern der Gruppen und den vielen ehrenamtlichen Helfern. Diese engagieren sich rund um die Sternsingeraktion bei der Vorbereitung der Aktion, beim Organisieren der Gruppen aber auch beim Richten, Waschen und Ausbessern der Gewänder sowie manchmal sogar beim Nähen eines neuen »königlichen Kleidungsstückes«.

Riedheimer Narren Umzug

Riedheim. Die Struelis beteiligen sich am Samstag, 25. Januar, gemeinsam mit der Burggarde, dem Fanfarenzug sowie der Zimmermannsgilde am Nachtumzug in Weizen. Abfahrt ist um 17 Uhr an der Burg in Riedheim. Der Umzug beginnt um 19:11 Uhr und die Rückfahrt erfolgt um 0 Uhr.

MV Hilzingen und Förderverein Erinnerung

Hilzingen. Der Musikverein Hilzingen und der Förderverein des Musikverein Hilzingen laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Generalversammlung ein. Die Jahreshauptversammlung der beiden Vereine findet am Freitag, 24. Januar, um 20 Uhr im Clubheim des FC Hilzingen statt.



Bürgermeister Holger Mayer besuchte zum Jahresbeginn die »Seniorenwohnanlage mit Herz und Zeit« in Hilzingen. Der Neujahrsbesuch ist längst eine geschätzte Tradition, bei der der Bürgermeister den Bewohnerinnen und Bewohnern seine besten Wünsche für das neue Jahr überbringt. Zum gemütlichen Kaffeepausch brachte er einen frisch gebackenen Butterzopf mit, der von den Seniorinnen und Senioren genossen wurde.

Bild: Gemeindeverwaltung



Neujahrsbesuch in der Seniorenresidenz »Am Schlosspark«: Bürgermeister Holger Mayer hielt auch in diesem Jahr an der Tradition fest, den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenheims persönlich ein gutes neues Jahr zu wünschen. Neben herzlichen Neujahrswünschen brachte er einen Butterzopf für den gemeinsamen Kaffeepausch mit. Die Seniorinnen und Senioren nutzten die Gelegenheit, um mit dem Bürgermeister ins Gespräch zu kommen und ihre Gedanken zu teilen. Der Besuch war ein schönes Zeichen der Verbundenheit und sorgte für viel Freude bei den Bewohnern.

Bild: Gemeindeverwaltung

Papierschöpfen

BUND trifft sich am 29. Januar

Hegau. Es ist überall, wir verwenden es jeden Tag: Papier. Wie entsteht es? Wo kommt es her? Was braucht man dafür und wie hat man es eigentlich ganz früher gemacht? Thema ist deshalb: »Alles rund ums Papier«.

Der BUND lernt gemeinsam über die Welt des Papiers und wird sich dann selbst am Papierschöpfen versuchen. In der nächsten Gruppenstunde im Naturschutzzentrum, 30. Januar, kann man dann das eigene

Papier mit nach Hause nehmen. Für das Schöpfen braucht man nur Kleidung, die auch mal dreckig werden kann. Wenn man zu Hause alte Zeitungen und sonstiges Altpapier hat, kann man diese gerne mitbringen, falls man ein kleines Vesper braucht, nehmt gern etwas mit. Treffpunkt ist das Naturschutzzentrum Westlicher Hegau in Gottmadingen (Erwin-Dietrich-Str. 3, 78244 Gottmadingen). Start ist dort um 15 Uhr und endet dort auch wieder um 17 Uhr.

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 14. Januar 2025

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 10. Dezember 2024 wurde beschlossen, dass im Jagdbezirk Binningen-West ein weiterer Jagdpächter in den bestehenden Jagdpachtvertrag mit aufgenommen wird.
- Der Gemeinderat beschloss die vorgelegte Haushaltssatzung 2025 und den Haushaltsplan 2025 sowie die Finanzplanung mit Investitionsprogramm für die Jahre 2024 – 2028. Die vorgelegte Haushaltssatzung beinhaltet sämtliche Ergebnisse der sorgfältig durchgeführten Entwurfsberatung vom 10. Dezember 2024.
- Der Gemeinderat beschloss den vorgelegten Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Hilzingen sowie die Finanzplanung mit Investitionsprogramm für die Jahre 2024 – 2028.
- Der Gemeinderat beschloss den vorgelegten Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebes Breitbandversorgung sowie die Finanzplanung mit Investitionsprogramm 2024 - 2028.
- In der Sitzung am 18. Januar 2022 wurde vom Gemeinderat beschlossen, dass mit Unterstützung einer Fachfirma im Gemeindegebiet mobile Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt werden sollen.
Die mobilen Geschwindigkeitskontrollen sollen nicht durchgeführt werden, um Erlöse zu erzielen, sondern um die Verkehrssicherheit in der Gemeinde zu erhöhen und Unfälle zu vermeiden.
Der Gemeinderat folgte dem Beschlussvorschlag der Verwaltung, an der Zusammenarbeit mit der Firma vidi-con festzuhalten. Im Jahr 2025 sollen somit weitere mobile Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt werden, wobei in diesem Jahr maximal sechs anvisiert werden sollen.
- Über den Entwurf einer neuen Feuerwehrsatzung wurde in der Sitzung des Feuerwehrausschusses am 11.12.2024 sehr ausführlich beraten. Nachdem die Ergebnisse dieser ausführlichen Beratung in die vorgelegte Feuerwehrsatzung eingearbeitet worden sind, beschloss der Gemeinderat die neue Feuerwehrsatzung.
- Gemäß den einschlägigen rechtlichen Bestimmungen hat die Gemeinde die Feuerwehrangehörigen einheitlich zu bekleden und persönlich auszurüsten. Damit eine einheitliche Ausstattung der Feuerwehrangehörigen erfolgen kann, hat der Feuerwehrausschuss erstmals eine Kleiderordnung erarbeitet. Aus dieser Kleiderordnung resultiert keine komplette Neubeschaffung, sondern es soll - wie bisher auch - nur im notwendigen und erforderlichen Rahmen Bekleidung und Ausrüstung beschafft werden.
Der Gemeinderat hat der vorgelegten Kleiderordnung der Freiwillige Feuerwehr Hilzingen zugestimmt, die somit zum 15. Januar 2025 in Kraft treten soll.
- Gemäß § 29 Abs. 6 Wassergesetz Baden-Württemberg steht der Gemeinde ein Vorkaufsrecht an Grundstücken zu, auf denen sich Gewässerrandstreifen zu öffentlichen Gewässern befinden.
Der Gemeinderat beschloss die Ausübung des bestehenden Vorkaufsrechts für ein landwirtschaftliches Grundstück im Außenbereich von Duchtlingen, auf dem sich der Gewässerrandstreifen des Osterwiesengrabens befindet. Dadurch soll die Weiterführung eines Weges, der bereits auf dem Nachbargrundstück vorhanden ist, fortgeführt werden, damit eine ungehinderte und nahtlose Gewässerunterhaltung entlang des Osterwiesengrabens sichergestellt werden kann.

Informationen zur Bundestagswahl am 23. Februar 2025

Der Briefwahlbezirk 1 der Gemeinde Hilzingen ist »Repräsentativer Briefwahlbezirk« bei der Bundestagswahl 2025

Die repräsentative Wahlstatistik ist eine Stichprobenerhebung. Aus allen, bundesweit etwa 92.000, Urnen- und Briefwahlbezirken werden höchstens fünf Prozent für repräsentative Zwecke ausgewählt. Die Auswahl der Wahlbezirke wird nach mathematisch-technischen Methoden zufällig getroffen und im Einvernehmen mit den Landeswahlleitungen und den Statistischen Landesämtern festgelegt. Bei der vergangenen Bundestagswahl 2021 umfasste sie rund 1,9 Millionen der circa 61,2 Millionen Wahlberechtigten.

Bei der Bundestagswahl 2025 wird wie bei jeder Wahl eine repräsentative Wahlstatistik durchgeführt. Die rechtliche Grundlage ist im Wahlstatistikgesetz geregelt. Die Auswahl der Stichprobenwahlbezirke erfolgte durch die Bundeswahlleiterin im Einvernehmen mit den Landeswahlleitungen und den Statistischen Landesämtern.

Auch ein Briefwahlbezirk der Gemeinde Hilzingen wurde für die repräsentative Wahlstatistik ausgewählt. Sofern Sie in die Zuständigkeit dieses Briefwahlbezirkes fallen, tragen Sie dazu bei, dass für ganz Deutschland genaue Daten über die Wahlbeteiligung und die Stimmabgabe verschiedener Bevölkerungsgruppen ermittelt werden können.

Ausgewählt für die repräsentative Wahlstatistik wurde der Briefwahlbezirk 1. In die Zuständigkeit dieses Briefwahlbezirkes fallen die Briefwählenden der Wahlbezirke des Kernorts 01 und 03.

In welchem Wahlbezirk Sie wählen können, können Sie der Wahlbenachrichtigung entnehmen. Sofern Sie den betroffenen Wahlbezirken 01 und 03 zugeordnet sind und Briefwahl beantragen, erhalten Sie für Ihre Stimmabgabe besondere Stimmzettel für die Bundestagswahl. Diese besonderen Stimmzettel enthalten an der oberen Ecke ein Merkmal zu Geschlecht und Geburtsjahresgruppe.

Oberster Grundsatz aller wahlstatistischen Erhebungen ist die Wahrung des Wahlheimnisses. Bei der Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik ist eine Verletzung des Wahlheimnisses ausgeschlossen.

Mit der Übersendung der Briefwahlunterlagen, mit der wir voraussichtlich in der Kalenderwoche 6/2025 beginnen werden, erhalten die Briefwählenden auch ein informatives Faltblatt der Bundeswahlleiterin.

Dieses informative Faltblatt – Bundestagswahl 2025, Durchführung der Repräsentativen Wahlstatistik – der Bundeswahlleiterin steht auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen www.hilzingen.de bereit.

Anzeige

Für ein schönes Zuhause

»Lassen Sie sich inspirieren«

Bäderausstellung lädt zum Träumen ein



Holzelemente lassen das Bad einladend wirken.

Bilder: FR Ruch

Hegau. Ein Badezimmer ist schon lange nicht mehr zweckorientiert, sondern der heimliche Mittelpunkt innerhalb der eigenen vier Wände. Es gibt so viele Möglichkeiten, ein Bad zu gestalten. Pragmatische Lösungen mit alters- oder behindertengerechten Ausstattungen? Das Bad als Wellnessoase? Als Luxustempel? FX Ruch heißt Interessierte Willkommen in der Welt der Bäder.

Eine Bäderausstellung muss individuelle Lösungen zeigen, Emotionen wecken, vielleicht sogar Sehnsüchte. Sie muss ein Potpourri bunter Ideen zeigen, den Verstand überzeugen, das Herz erobern. Bäderausstellungen sollen möglichst breit aufgestellt sein – je nach Bedürfnissen, persönlichen Vorlieben und Geschmack. Das alles bietet die Bäderausstellung bei FX Ruch. Die 3.000 Quadratmeter

große Ausstellungsfläche mit ihren 112 barrierefreie Bad-Köjen, 695 Fliesenmustertafeln und Collagentische sowie inspirierenden Lichtinszenierungen, bietet einen Pool von Anregungen. Im Beratungsgespräch mit dem geschulten Fachpersonal gilt es nun, herauszufinden, was möglich ist, welche Optionen es gibt, welche Alternativen.

3D-Bäderplanungen zeigen, wie sich Wünsche umsetzen lassen, wie das Resultat aussieht. In Zusammenarbeit mit ausgewählten Partnern aus Industrie und Handwerk lässt FX Ruch nicht nur Bäder entstehen, sondern wahre Kunst.

FX Ruch wurde bereits vier Mal in Folge ausgezeichnet und gehört damit zum exklusiven Club der besten Badstudios Deutschlands und Österreichs. Das Team lädt dazu ein, in die Bäder-Erlebniswelt einzutauchen.



Modernes Design und interessante Fliesen: Das Bad von Heute.



FX RUCH BADTRÄUME REALITÄTSNAH ERLEBEN!



Scheu
Sanitär Heizung Blech

78176 Blumberg-Kommingen
0 77 36 92 13 95 | Mobil 0173 42 46 021
www.danielscheu.de

Staatliche KfW-Förderung von bis zu 70% nutzen – wir beraten Sie gerne.

Bauen-Sanieren-Renovieren

Wohlfühl-Oase für daheim

Ein Badezimmer ist mehr als nur ein Raum für die Körperpflege

Hegau. Wie zuvor die Küche entwickelt sich auch das Bad immer mehr zum Wohnbereich. Es wird zum Gesundheits- und Wellnesszentrum für die ganze Familie. Sessel und Designerstühle, Liegen oder Daybeds halten Einzug. Auch angenehme Beleuchtung, Düfte und Musik werden immer wichtiger. Neue Raumkonzepte sorgen für eine besondere Wohlfühl-Stimmung und ein persönliches Flair. Der Trend ist deutlich: Funktionalität, Lichtszenarien und Design wachsen zusammen. Wie in anderen Wohnbereichen erhält auch das Internet seinen Platz im Wellnessbereich. Wer sich die Zukunft ins Bad holen möchte, braucht vor allem eines: gut geplante und fachmännisch installierte Stromanschlüsse. Deshalb sollte ein Profi aus dem SHK-Handwerk (Sanitär, Heizung, Klima) hinzugezogen werden, wenn es um die zukunftsgerichtete Planung oder Sanierung von Bädern geht. Der Fachmann weiß, welche Sanitär- und Stromleitungen in Zukunft benötigt werden, damit das Badezimmer moderne Ansprüche erfüllt.



Einladend und entspannend sollte das Badezimmer sein.

Natürlich wirkende, edle Materialien statt kühler Kachelwände machen das Bad zukünftig deutlich wohnlicher. Die Kombination aus edlen Badmöbeln in kontrastreicher Inszenierung und individuell steuerbaren Licht- und Farbszenarien bietet einen hohen Wohnwert für den Wellness- und Gesundheitsbereich. Waschbecken oder Badewanne stehen nicht mehr ausschließlich an der

Wand, sondern rücken in die Mitte. Gleichzeitig werden Musik, Video und Internet integriert. Die Sanitärtechnik ist in ein Smart-Home-System eingebunden und wird via App gesteuert. Wer heute baut, sollte die hierfür notwendigen Strom- und Kommunikationsverbindungen schon bei der Badplanung berücksichtigen. SHK-Profis stehen dabei gern mit pro-

fessionellem Know-how zur Seite. Die Badmodernisierung ist ein komplexes Projekt, von der neuen Badausstattung über die Heizungsanlage bis hin zur Elektrik und dem Innenausbau. So gibt es viele Einzelteile, die aufeinander abgestimmt werden müssen. Schließlich sollen die einzelnen Komponenten zueinander passen, so dass es zu einer stressfreien, optimalen Umsetzung kommt. Nach der Beratung erstellt der Handwerker ein sogenanntes wirtschaftlich ausgerichtetes Komplettangebot: Damit garantiert er einen Festpreis für Sanitärprodukte, Montage, Arbeitsleistung sowie Gewährleistung bei Schäden und sichert die Einhaltung sämtlicher Termine und eine saubere Arbeit zu.

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Warme Füße im Bad

Wir haben den richtigen Bodenbelag

Finden Sie jetzt weitere passende Produkte
bei uns wie Glastüren & Verglasungen

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

**WIENECKE
FLIESENHANDEL
FLIESEN**

BODENBELÄGE

*Besuchen Sie unsere Ausstellung,
wir beraten Sie gerne.*

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo, Do, Fr 8-12 Uhr + 14-17 Uhr
Di, Mi 8-12 Uhr

07731. 79 66 414

Gewerbestr. 31 • 78244 Gottmadingen
Info@wienecke-fliesenhandel.de
wienecke-fliesenhandel.de @ f

Albert Ehinger

Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung



BESSERWISCHER GESUCHT!

Kollegen* gesucht! Wir wachsen – daher suchen wir leidenschaftliche Alltagshelden* mit ausgeprägter Dienstleistungsmentalität.

- Service Manager*
- Kundenbetreuer*
- Objektleiter*
- Vorarbeiter*

Weitere Infos finden sie unter:
<https://conradygruppe.com/karriere/>



Scan mich



Sofort oder nach
Vereinbarung



Gerne Vollzeit



Singen und Umgebung



service-hhb@cowa.de
+49 7731/ 95 59 60



****Für uns zählt der Mensch,
nicht das Geschlecht!
Wir sind überzeugt, dass
Vielfalt eine Bereicherung ist,
und lehnen jede Form von
Diskriminierung ab.***

Ein gepflegtes Heim

Frischer Wind für das Zuhause

Tipps für den Frühjahrsputz

Hegau. Der Frühling steht in den Startlöchern. Und mit ihm erwacht bei vielen die Lust, die eigenen vier Wände auf Hochglanz zu bringen. »Der Frühjahrsputz gehört für viele in Deutschland zur Tradition«, bestätigen die Reinigungsexperten Charlotte Koller und Max Weiß.

Viele Menschen sind im Winter per se etwas träger. Außerdem ist das Tageslicht nicht so grell. Da verschwinden viele staubige Ecken quasi fast von selbst. Im Frühjahr erwacht dann in vielen Menschen der Tatendrang, frischen Wind in die Wohnung oder das Haus zu bringen, zu entrümpeln und so mit weniger Ballast in den Sommer zu starten. Zum Standard gehören, den **Dachboden und den Keller zu entrümpeln und die Kleiderschränke auszumisten.** Aber genauso wichtig: Der Staubsauger. Ihn vernachlässigen leider viele, obwohl sie damit sauber machen wollen. Aber wenn er

nicht regelmäßig gereinigt wird, verliert er an Saugkraft. Dazu gehört zuerst der Schlauch. Denn in seinen Rillen setzt sich mit der Zeit viel Schmutz ab. Dadurch wird er immer enger. Um das zu verhindern, sollte man ihn ab und zu abschrauben und unter der Dusche mit Wasser ausspülen. Auch die Verbindung zwischen Schlauch und Beutel sollte man mit den Händen nach Schmutz abtasten, denn hier bleibt oft viel hängen. Außerdem sollte der Filter regelmäßig gewechselt werden. Und es schadet auch nicht, den Innenraum auszuwischen.

Grundsätzlich sollte man von oben nach unten putzen. Zum einen, weil man so ein System hat und nichts vergisst. Zum anderen, weil Staub und Schmutz nach unten fallen. Konkret heißt das: Zuerst die Spinnweben von der Decke entfernen, dann die Lampen reinigen und die Schrankoberseiten absaugen und abwischen. Danach

sind die Schränke von innen an der Reihe. Dabei kann man vieles entsorgen: alte Zettel und Broschüren oder Kleidungsstücke zum Beispiel. Auch abgelaufene Konserven und Gewürze oder Kosmetika wie eingetrocknete Nagellacke oder Cremetuben können weggeworfen werden.

Die Fenster darf man ebenfalls nicht vergessen. **Neben den Scheiben und Fensterrahmen sollten auch die Fenstergriffe gründlich geputzt werden.** Schließlich werden sie regelmäßig angefasst. Ein Tipp: Mindestens einmal im Jahr sollten Verschlussstellen und bewegliche Teile der Beschläge gereinigt und geölt werden. Diese Stellen kann man zunächst mit einem feuchten Tuch und Spülmittel säubern. Nach dem Trocknen sollten sie mit Öl oder Fett behandelt werden. Hierfür eignen sich spezielle Beschlagpflegöle. Kostengünstige Alternativen sind Nähmaschinenöle

oder Vielzweck-Sprays. Wenige Tropfen Öl genügen und lassen sich mit einem Pinsel verteilen. Wer seine Fenster so pflegt, hält sie lange in gutem Zustand. Das gilt übrigens besonders für ältere Fenster. Denn nicht immer lassen sich verschlissene Ersatzteile wieder einbauen. Auch Gardinen und Rollos sollten gereinigt werden. Denn gerade in der Heizsaison setzt sich hier viel Schmutz ab.



GARTENBAU
Bohnenstengel

Erdarbeiten • Pflasterarbeiten
Baumpflege • Baumfällung

Mobil: 0171 452 66 11
bohnenstengel.christian@web.de
Biberstraße 18 • 78244 Gottmadingen-Bietingen

Meine Leidenschaft!
- Ihr Garten!

TOP
BODENBELÄGE
DIE BODENBELAGS-
& PARKETTSPEZIALISTEN

Otto-Hahn-Straße 26
78224 Singen
T.: 0 77 31 - 182 335
F.: 0 77 31 - 182 337
www.topbodenbelag.de
info@top-bodenbelag.de

**Wir liefern und verlegen.
TOP ist unsere Ware!**

Maria Teresa Albanese

Inhaberin

+ 49 1 51/14 94 02 42

info@reinigungsservice-albanese.de

www.reinigungsservice-albanese.de



Ihr zuverlässiger Partner für:

Privat-, Büro- und Praxisreinigungen | Bügelservice inkl. Abholung | Gewerbe- & Neubaureinigungen | Housesitting & Urlaubsservice | Ferienwohnungen-Service und noch viel mehr auf Anfrage.

**SAUGEN UND
WISCHEN?
KANNST DU DIR
CLICKEN!**

VORWERK

**NEU:
MIT BOOST-
FUNKTION!**

Roland Troll

Für Sie da in:

Teilgebiete in Engen,
Tengen, Hilzingen,
Gottmadingen, Randegg
und Ebringen:

Telefon: 01 71/6 22 87 38

roland.troll@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal

Garten-/Landschaftbau Müller

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

**Baumfällungen, Hecken entfernen
und in Form schneiden.**

Hausmeisterdienste, Pflasterung, Bepflanzung.

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

Anzeige

Machen Sie es sich gemütlich

Perfekte Küchenmomente von in puncto

Maximaler Genuss, unendliche Freude und ein umfassendes Wohlfühl

Bietingen. Seit über 25 Jahren ist in puncto der verlässliche Ansprechpartner für individuelle Küchenlösungen in unserer Region. Der Familienbetrieb führt seine drei Küchenstudios mit Leidenschaft und Begeisterung. Hier werden individuelle Küchenlösungen kreiert, welche maßgeschneidert und mit Liebe zum Detail gestaltet sind. Dabei sorgen die erfahrenen Küchenexperten für umfangreiche Inspiration und Information, um Küchenträume zu realisieren. Fachwissen und Passion sind das Grundrezept für ganz persönliche und einzigartige Küchenplanungen. Denn für das eigene Zuhause ist nur das Beste gut

genug. Seit den Anfängen im Jahr 1999 spiegeln die entstandenen Küchen den persönlichen Lebensstil eines jeden Kunden wider. Unter dem Einsatz neuester Planungssoftware werden die Träume der Kunden erfasst und in beeindruckender 3D-Ansicht visualisiert. Das kompetente 50-köpfige Team verfolgt stets das Ziel, von der ersten Idee bis zum Aufbau und weit darüber hinaus die aufregende Reise zur Traumküche zu begleiten. Mit einem Rundum-sorglos-Paket hat man einen Partner an der Seite, der sich dafür einsetzt, dass die neue Küche zu einem einzigartigen Erlebnis wird. Die Küchenstudios in Bietingen,



Der »in puncto-Tower« im Stockenweg 1 in Bietingen. Bild: in puncto

Konstanz und Volketswil laden dazu ein, die Vielfalt an Küchen zu entdecken. »Erleben Sie hautnah die Kombination aus Design und praktischer Einsetzbarkeit. Haben Sie Fragen oder möchten einen Beratungstermin vereinbaren?«, lädt das in puncto-Team

ein und steht für eine persönliche Beratung ganz nach Wunsch jederzeit zur Verfügung. Egal, ob telefonisch oder per E-Mail, man kann sich jederzeit unter Tel. 07734 93150 oder per E-Mail an anfrage@inpunctokuechen.de wenden.



Gottmadingen-Bietingen (D) | Konstanz (D) | Volketswil (CH)

www.inpuncto-kuechen-moebel.de

Montag - Freitag 09.00 - 18.00 Uhr & Samstag 09.00 - 16.00 Uhr

inpuncto
Küchen und Möbel

dodaro
Küchen

180 m²
Küchenausstellung,
in der Fußgängerzone
von Singen

dodaro
Miele Spezialist

DODARO
Ekkehardstraße 19+21
78224 Singen

dodaro
Küchen

07731 9431400
info@dodaro-singen.de
www.dodaro-singen.de

Anzeige

Küchenträume werden wahr

Funktional, praktisch, magisch

Individuelle Küchen für jeden Charakter

Hegau (md). »Das Herz einer Hauses ist immer die Küche. Es ist der Mittelpunkt der Familie, Hier findet das Leben, die Familie statt«, erklärt Rosario Dodaro. Die Küche sei schon immer der Mittelpunkt des Geschehens gewesen. »Es ist ein magischer, sehr intimer Ort«, ist Dodaro überzeugt. Dabei sind die Anforderungen an eine Küche ganz individuell. Es gibt Kunden, die eine perfekte Designerküche wollen, Leute die aktiv kochen haben ganz andere Anforderungen, diese benötigen Platz und Arbeitsfläche. Stauraum wird immer wichtiger, da mittlerweile oft ohne Keller gebaut wird, in dem Lebensmittel

gelagert werden könnten. »Pflegerleicht muss die Küche auch sein. So gibt es Oberflächen, auf denen man Fingerabdrücke nicht sieht, und gerade Kalkflecken sind in unserer Region auch immer ein Thema. Aus Anwendersicht muss es komfortabel sein, hier hat die Industrie einiges zu bieten«, so Dodaro. Die Firma schnürt ein Gesamtpaket, das auf ein funktionales und praktisches Design ausgelegt ist. Im Erstgespräch, für das sich die Küchenplaner viel Zeit nehmen, steht die Bestandsaufnahme im Vordergrund. Anschließend wird ein 3D-Plan erstellt und es werden Gestaltungsmöglichkeiten ge-

zeigt. »Das ist ein sehr intimes Gespräch, in dem der Kunde oft viel Persönliches über sich erzählt. Wenn wir über einen magischen Ort sprechen, muss man sich Zeit nehmen, da gibt es kein Schema F«, macht Dodaro klar. Denn jeder Mensch habe ein anderes Gefühl von »Zuhause«, jedes Heim habe einen gewissen Charakter. Im zweiten Gespräch werden die erarbeiteten Pläne dem Kunden vorgelegt: »Da haben wir eine Trefferquote von 99 Prozent«, so Dodaro. Beim Budget geht es den Planern nicht darum, dieses auszureizen, es wird klar kommuniziert und besprochen, Kompromisse werden ge-

funden. »Wir möchten in einem ehrlichen Gespräch eine gute Lösung finden. Ich hatte noch keinen Kunden, bei dem wir das Budget nicht trafen«, ist Dodaro stolz. Der Erfolg der Firma gründet sich dabei nicht nur auf einzelne Verkäufer: Das ganze Team sorgt dafür, dass der Kunde das bekomme, was er suche. Die Firma bietet nicht nur Küchen an, auch Wohnmöbel, Garderoben, das Sideboard passend zur Küche, alles aus einer Hand. »Subunternehmer können wir vermitteln, die kenne ich alle persönlich. Dadurch halten wir auch die Zeitpläne ein und stellen die Qualität der Arbeit sicher«, erklärt Dodaro.



Erleben Sie die größte
Miele-Ausstellung
in Südbaden auf 200 m²



DODARO
Ekkehardstraße 19+21
78224 Singen

07731 9431400
info@dodaro-singen.de
www.dodaro-singen.de

Männergesangverein Duchtlingen

Jahreshauptversammlung

Der Männergesangverein Duchtlingen lädt alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 24. Januar, um 20 Uhr in »Lander's Stube« in Weiterdingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Berichte der Kassenwarte
5. Berichte der Kassenprüfer
6. Probebesuch
7. Bericht des Dirigenten
8. Berichte der Vorstände
9. Entlastungen
10. Ehrungen
11. Neuwahlen
12. Wünsche und Anträge

Alle interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger laden wir hierzu herzlich ein.

Jugendförderverein Schlatt am Randen

Jahreshauptversammlung

Am Samstag, 8 Februar, lädt der Jugendförderverein zur Jahreshauptversammlung in der Jugendraum ein. Die Sitzung beginnt um 19:30 Uhr und alle Mitglieder sowie Freunde und Gönner sind dazu Herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Tätigkeitsbericht Schriftführer
4. Tätigkeitsbericht Kassierer
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Planungen 2025
8. Entlassung der Vorstandschaft
9. Wahlen
10. Bestellungen Kassenprüfer
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Seniorenrat Hilzingen

Öffentliche Sitzung

Der Seniorenrat Hilzingen lädt am Montag, 27. Januar, von 16 bis 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen zur öffentlichen Sitzung des Seniorenrats Hilzingen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Soziales und Gesundheit:
Initiative ZUSammenKUNFT: (Steffi Klarmann)
Nachbarschaftshilfe, Bürgertreff, IOH, Taschengeldbörse
3. Auffrischkurs »Erste Hilfe« für Seniorinnen und Senioren (Sylvia und Gerald Marschner)
4. Bericht aus dem Kreissenorenrat Konstanz in Gottmadingen vom 8.01.2025 (Andreas König)
Kreissenorenplan (Info)
5. Kooperation Schule-Seniorenrat (Almuth Stobbe), unter anderem Verbesserung der Sprachkompetenz bei Grundschulern und andere weitere Unterstützungsmöglichkeiten
6. Kommunale Wärmeplanung Hilzingen (Kurzinformativ)
7. Pflegeheim und Alternativen
8. Mobilität: Gefahrenstellen im Kernort (sicherer Radweg)
9. Computeria: (Benno Petrick)
- aktuelle Angebote und Ideen (Brainstorming)
10. Verschiedenes und Anregungen

Der Seniorenrat Hilzingen lädt Bürgerinnen und Bürger zur Sitzung herzlich ein. Sie haben während der Sitzung die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Im September wird ein Teil des Seniorenrats neu gewählt - eine Gelegenheit, sich zu informieren.

Mit freundlichen Grüßen
Manfred Hirner, Vorsitzender

Männergesangverein Liederkranz Weiterdingen

Jahreshauptversammlung

Der Männergesangverein Liederkranz Weiterdingen lädt alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 24. Januar, um 20 Uhr in »Lander's Stube« in Weiterdingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Berichte der Kassenwarte
5. Berichte der Kassenprüfer
6. Probebesuch
7. Bericht des Dirigenten
8. Berichte der Vorstände
9. Entlastungen
10. Ehrungen
11. Neuwahlen
12. Wünsche und Anträge

Alle interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger laden wir hierzu herzlich ein.



SANITÄTSHAUS
BERNHARD SCHULZ GMBH

Konstanz • Radolfzell • Pfullendorf • Gottmadingen



schulz-rehatech.de

Ab sofort in Gottmadingen für Sie da!

Montag – Donnerstag 09:00 – 12:30 & 14:00 – 18:00 Uhr
(Freitags geschlossen)

Robert-Gerwig-Str. 5 78244 Gottmadingen

 **07731 167 1120**

...und in Radolfzell

Montag – Freitag 09:00 – 12:30 & 14:00 – 18:00 Uhr
(Mittwochnachmittags geschlossen)

Scheffelstr. 10a 78315 Radolfzell

 **07732 890 3000**



**Bei großen Hilfsmitteln, wie z.B. Pflegebetten oder
Rollstühlen, kommt unser Reha-Außendienst
zu Ihnen nach Hause!**

Kontaktieren Sie uns gerne unter

 **07731 167 111**

Info-Abend

Hohentwiel-Gewerbeschule Singen lädt in die Mensa ein

Hegau. Die Hohentwiel-Gewerbeschule Singen informiert am 30. Januar ab 19 Uhr in der Mensa der Schule über alle vollschulischen Bildungsangebote der Schule. Am 5. Februar findet ein Tag der offenen Tür statt.

Die HGS-Singen ist Ausbildungsschule für eine duale Berufsausbildung in den Bereichen Metalltechnik, Elektrotechnik und KFZ-Technik. Darüber hinaus bietet die Schule Vollzeitausbildungen, die einen direkten Übertritt ins Berufsleben ermöglichen. Die weiteren Schularten der HGS-Singen eröffnen Wege zum Hauptschulabschluss, zur Mittleren Reife, zur fachgebundenen und zur allge-

meinen Hochschulreife, dem Abitur. Hinzu kommen Perspektiven in der Erwachsenenbildung und in der beruflichen Weiterqualifizierung, zum Beispiel zum staatlich geprüften Techniker/zur Technikerin oder in der Meisterschule KFZ. Eine Besonderheit der HGS-Singen ist die Möglichkeit, bereits ab Klasse 8 an das Technische Gymnasium zu wechseln, welches ab Klasse TG11 in vier Profilen zur allgemeinen Hochschulreife führt.

Informationen zu allen Bildungswegen der HGS-Singen und zu den Informationsangeboten der Schule gibt es unter www.hgs-singen.de.

Informationsveranstaltung

Mettnau-Schule Radolfzell informiert über das Bildungsangebot

Hegau. Am Dienstag, 28. Januar, von 16 bis 19:30 Uhr können sich Schülerinnen und Schüler, deren Eltern und weitere Interessierte über die Bildungsangebote der Mettnau-Schule informieren und das Schulhaus kennenlernen. Die sozialpflegerische, berufliche Schule stellt an diesem Tag ihre Profile Sozialwissenschaft, Gesundheit

und Pflege sowie Sozialpädagogik vor und informiert über die beruflichen Gymnasien und die Ausbildungsberufe Pflegefachmann/frau, Altenpflegehelfer/in, Erzieher/in und sozialpädagogische/r Assistent/in. Nähere Details zum Informationstag sind auf der Homepage unter www.mettnau-schule.de abrufbar.

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN e.V.

Warum *Spenden*
eine *Superkraft* ist:

#hilfhelfen
#schenktfreude
#gibthoffnung
#schenktlächeln
#bringtgluecksmomente

**WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN**

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
	00000
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
	00000
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0 0800 775 000 7
Störungsrufnummer	
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.) Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
	00000
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegerdienst	07731/99 83-0

Neu-Imker-Kurs

Bienenzuchtverein Randen führt in Theorie und Praxis ein

Hegau. Der Bienenzuchtverein Randen, mit Sitz in Tengen, bietet ab dem 1. März 2025 einen Imkerkurs für Anfänger an. An neun über die Bienensaison verteilten Kurstagen (März bis Oktober) werden die Imkerschüler von erfahrenen Imkern des Vereines in Theorie und Praxis viel über Ausrüstung, Beuten, Entwicklung des Bienenvolkes im Lauf des Jahres, Gesundheit und Krankheit der Bienen, Arbeiten des Imkers am Bienenvolk und Honigernte lernen. Der Kurs fasst maximal 15 Teilnehmer und findet ab acht Teilnehmern statt. Näheres findet sich auf der Homepage des Vereines: www.imker-randen.de. Bei Interesse ist Kontakt per E-Mail unter info@imker-randen.de oder vorstand@imker-randen.de oder bei Birgit Wonneberger, Tel. 07733 9964464 oder Iris Spitznagel, Tel. 0172 7269533.

Feuerwehrabteilung Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Die Feuerwehrabteilung Hilzingen lädt zur Jahreshauptversammlung 2025 am 7. März um 19:30 Uhr im Feuerwehr-Gerätehaus Hilzingen, Dietlishoferstraße 15, ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Rechenschaftsbericht des Kassenverwalters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Bericht über den Probenbesuch
8. Entlastung
9. Beförderungen
10. Ehrungen
11. Neuwahlen
12. Verschiedenes

Tobias Springmann, Stellvertretender Abteilungskommandant

Freiwillige Feuerwehr Duchtlingen

Jahreshauptversammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Duchtlingen hält am Montag, 3. Februar, um 20 Uhr ihre Jahreshauptversammlung ab. Diese findet im Florianstüble des Feuerwehrgerätehauses statt. Zu dieser Jahreshauptversammlung möchten wir euch herzlich einladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des stellvertretenden Abteilungskommandanten
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Abteilungskommandanten
7. Entlastung
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Florian Sauter

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15



*Narrentreffen
2025
Engen*

Die Narrenzunft Engen lädt ein zum Jubiläumsnarrentreffen am 25. & 26. Januar. Es erwarten sie eine tolle Partymeile und vielfältige Besenwirtschaften in der historischen Altstadt, mit farbenbunten Häusern der schwäbisch alemannischen Fasnacht, aus Nah und Fern.

www.narrentreffen2025.de



Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 23.01.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 24.01.2025

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Hilzingen

Sonntag, 26.01.2025

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst, Liturgie-
team: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dr. Wolfram Weber

Montag, 27.01.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys
und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 28.01.2025

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 29.01.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 30.01.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Jahreslosung 2025 - Prüft alles und das Gute behaltet
(1. Thessalonicher 5,21)



In jedem Jahr suche ich das für mich schönste Lied
zur Jahreslosung. Viel Vergnügen beim Lesen und Hören.

Prüft alles und das Gute behaltet,
damit die Liebe Gottes sich entfaltet.
Räumt aus was Hass und Bosheit schürt,
merkt euch was zur Wahrheit führt.
Prüft alles und das Gute behaltet.

Im Meinungsdschungel geht 's hoch her,
das Gute finden fällt oft schwer
und hängen bleibt was krass und laut und schnell ist.
Die Wahrheit drängt sich selten auf,
doch wenn ich nachdenke stoß ich drauf
und in Erscheinung tritt was fein und hell ist.

Denk ich an Jesus merk ich bald
Wahrhaftigkeit lässt ihn nicht kalt
und Suchende, die werden bei ihm finden.
Er sieht was gut und nötig ist
drum prüft und glaubt nicht jeden Mist
mit Gutem könnt ihr Mangel überwinden.

Schafft Fakten und checkt euer Herz
lenkt eure Sehnsucht himmelwärts
und postet was uns Mensch sein lässt auf Erden.
Grabt Schätze aus zum Wohlergehen
Lasst Gottes Geist zwischen euch weh 'n
und mit Humor und Güte heilt Beschwerden.



Ein Jahr voller guter Entscheidungen
wünscht Ihnen Gemeindeferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgen-den
der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

**Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern
von Babys und Kleinkindern**

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 27. Januar

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde
in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis
circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei
kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und
Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Würt-
temberg beschlossen hat.



Kirchennachrichten



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste:

Donnerstag, 23. Januar 2025

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Renate Fichtner (1. Opfer)

Freitag, 24. Januar 2025 Hl. Franz von Sales, Bischof, Kirchenlehrer

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

3. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 25. Januar 2025 Bekehrung des Hl. Apostels Paulus

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer

Sonntag, 26. Januar 2025

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 28. Januar 2025 Hl. Thomas von Aquin, Kirchenlehrer

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgie-
team Binningen
19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

Mittwoch, 29. Januar 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken:
Georg und Joachim Baumert

Freitag, 31. Januar 2025 Hl. Johannes Bosco, Priester, Ordensgründer

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 1. Februar 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer

Sonntag, 2. Februar 2025 Darstellung des Herrn - Lichtmess

10:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier anlässlich Patrozinium (St. Blasius) - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. M. Zimmermann

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Orgelkonzert in Binningen

Anlässlich der Renovation unserer Kirchenorgel findet am Sonntag, 26. Januar, um 17 Uhr, ein Orgelkonzert in unserer Kirche St. Blasius Binningen statt. Zu unserer großen Freude konnten wir als Höhepunkt Bezirkskantor Georg Koch sowie ortsansässige Musiker für dieses Konzert gewinnen. Darüber hinaus wird uns der Orgelbauer Josef Maier aus Hergensweiler alles Wissenswerte zu diesem wundervollen Instrument näherbringen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen Vorankündigung Filmabend

Zu einem Filmabend laden wir am Montag, 27. Januar, in den Bewegungsraum des Kindergarten Weiterdingen ein. Der Überraschungsfilm beginnt um 19 Uhr. Die Vorstandschaft freut sich auf viele Besucher.

Donnerstag, 29. Januar, 19:45 Uhr

Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen: 19:45 Uhr, öffentliche Sitzung im Kirchenkeller, Hauptstraße 51.

Frauengemeinschaft Hilzingen - Lachyoga

Lachen - für mehr Freude, Gesundheit und Zufriedenheit. In einer Welt voller Herausforderungen und Alltagsorgen kann man manchmal leicht vergessen, wie kraftvoll ein einfaches Lachen sein kann. Lachen ist gesund, das belegen zahlreiche wissenschaftliche Studien. Lachen stärkt nachweislich unser Immunsystem, trainiert unser HKL-System, baut Stress ab, schüttet lebenswichtige Glückshormone (Botenstoffe für Wohlbefinden und Glücksgefühle) aus und bringt uns mehr Energie, Freude und Leichtigkeit in den Alltag. Gleichzeitig erschafft Lachen ein wertschätzendes, achtsames Miteinander. In diesem Workshop (.... oder Vortrag) lernen wir von Ilona Oßwald (zertifizierte Lachyoga-Lehrerin und Resilienz-Coach) die Übungen des Lachyoga kennen und genießen die positiven Wirkungen am eigenen Körper. Ganz nebenbei erfahren wir Wissenswertes und Interessantes rund um das Thema Lachen und Lachyoga, zum Beispiel:

- Wie ist Lachyoga entstanden?
- Welche positiven Auswirkungen hat Lachen auf Körper und Geist?
- Warum Lachen in herausfordernden Zeiten?
- Wie bringe ich mehr Freude in meinen Tag?

Treffpunkt ist am Mittwoch, 5. Februar, um 20 Uhr nach der Abendmesse im Kirchenkeller. Die Teilnahme ist ohne vorherige Anmeldung möglich, Teilnahmegebühr sind 8 Euro. Wir freuen uns darauf, gemeinsam zu lachen und eine positive Lebenseinstellung zu kultivieren.

Trauertage in der Karwoche vom 14. bis 16. April im Kloster Hegne Der Weg allein zum Haus zurück

Einen nahenstehenden Menschen zu verlieren ist nicht einfach und hinterlässt bei vielen Menschen eine große Lücke. Diese Lücke kann nicht von heute auf morgen geschlossen werden, meist kann man sie nie ganz schließen. Seit mehreren Jahren bietet das Kloster Hegne in Kooperation mit der Klinikseelsorge in Singen Begegnungstage für Trauernde an. Die Klinikseelsorgenden Waltraud Reichle und Dr. André Böhning begleiten die Gruppe. Sie geben Impulse, wie die Beziehungen zu den verstorbenen Angehörigen neu gestaltet werden kann und wie in der Trauer neu das Vertrauen in das Leben wächst. Zu diesen Tagen sind Trauernde eingeladen, die einen nahenstehenden Menschen vor mehr als vier Monaten durch den Tod verloren haben. Anmeldung und weitere Informationen sind zu finden unter www.theodosius-akademie.de. Anmeldung unter 07533-807-700 und per Mail info@theodosius-akademie.de

Pressekontakt:

Waltraud Reichle (07731-890 oder 0160-93202661)
waltraud.reichle@glkn.de Christoph Labuhn (07731-890 oder 0151-56669840)
christoph.labuhn@glkn.de
Klinikseelsorge Singen
Virchowstr. 10
78224 Singen

Stellenmarkt

**Wir suchen ab sofort:
Hausmeister (m/w/d) auf Minijob-Basis**
für unsere Seniorenwohnanlage in Hilzingen

Zu Ihren Aufgaben gehören:
Pflege der Außenanlagen sowie kleine Wartungsarbeiten vor Ort zur Unterstützung unseres zentralen Hausmeister-Teams

Wir erwarten:
Zuverlässigkeit, Gründlichkeit, Selbständiges Arbeiten, Handwerkliches Geschick

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!
Ansprechpartner: Herr Gerhard Fischer

☎ 07733 / 9933-90



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Haushaltshilfe

Haushaltshilfe vormittags gesucht!
Dienstags od. mittwochs, wöchentl.
2 - 3 Std. Tel. 07733 - 7556

Dies und Das

Wer hilft beim Brennholz aufbiegen
in Zimmerholz? Tel. 0152 564 52685

Zu verschenken

Computertisch: 0,80 x 1,20 x 0,75m,
IKEA-Regal:3,30x2,00m, Büroschreibtisch, zu verschenken. Tel. 07733 7110

7 Säcke (Plastik) Eierkohle
an Selbstabholer in Anselmingen zu verschenken. Tel. 07733 - 7556

Klaviano, große, alte Truhe,
alter 2-türiger Kleiderschrank/Eiche, zu verschenken. Tel. 0152 5135 6803



jobs-
im-südwesten.de

Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de



Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs
und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen

☎ 07531/999 4444 (Ortsstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de **077 31/86 87-25**

Vorsorge statt Nachsorge
Wir überprüfen gerne Ihre Heizung
„Schwarz weiß wie“

Heizung / Solar
Lüftung
Sanitär
Brennerwartung
Reparaturen

78244 Gottmadingen
Industriepark 301
Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20
info@ht-schwarz.de
www.ht-schwarz.de

Beste regionale Qualität
– **Guter Preis!**

NEU: Kessel-Fleischwurst
m. Knoblauch kg 11,99 €
Hackfleisch gem. kg 10,99 €
Zartes Rinderhüftsteak
aus d. Allgäu 100 g 2,99 €
Magere Schweineschnitzel
a.d.K. 100 g 1,49 €
Fleischsalat, eig. Herst. 100 g 1,19 €
Bio-Lyoner, eig. Herst. 100 g 1,79 €

Donnerstag:
Frische Blut- u. Leberwürste
Samstagsknaller:
Wienerle – 3 bezahlen, 4 in der Tüte
Dienstagskracher:
Grobe Bauernbratwürste 100 g 1,49 €

Öffnungszeiten am Freitag:
08.00–13.30 Uhr und 15.00–18.00 Uhr

Ankündigung für nächste Woche:
Tolles Rindfleisch aus Güttingen!

KADECO

KLEINE MARKISE GANZ
GROSS – MODELL 300

- schlankes Kassettendesign
- wenige Befestigungspunkte notwendig
- hoher Neigungswinkel möglich

Wir beraten Sie gerne:

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 077 31/7995 30
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

Pirmin Wäldin
Livemusik die Spaß macht
Mobil 0172 72 50 655
Entertainment mit Pfiff!

SA 25.1.25 20 Uhr
Stadthalle Engen
NARRENTREFFEN

Termine unter:
www.pirmin-musik.de

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31/4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

MUSIKSCHULE
FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht der Spaß macht für:
Keyboard | Klavier | Akkordeon | E-Orgel
Für Anfänger und Fortgeschrittene!
Auch online möglich!
Blues- Popkurse & Praxisseminare

PIRMIN WÄLDIN, Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/980 60
www.waeldin-pirmin.de

24 STUNDEN PFLEGE
LKR.– KONSTANZ U: HEGAU
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

bärenthaler schuhmarkt
Bei uns finden Sie bärenstarke Schuhe!

Sonderverkauf in Welschingen
im Hof der Familie Ritzi, Dorfstraße 19

am Freitag, den 24. Januar 2025 von 09 - 12 Uhr

Beuroner Str. 37 • 78580 Bärenthal • Tel. 07466 9103003 • www.schuhmarkt.net

REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service,
Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist
Ihr Partner für den Raum
Hegau/Bodensee
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat -
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.



EFH mit Garten und kleiner ELW in Radolfzell

3,5 Zi., ca. 150 m² Wfl., 686 m² Grdst., Bj. 1964, EBK, Terrasse, Garage und Carport, ELW (pauschal vermietet für 6.240 €/Jahr inkl. NK), Aufstockung möglich, ruhige Lage, Gas-ZH, EAb 240,5 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

645.000 €



Elegante Maisonettewohnung mit großer Dachterrasse in Radolfzell

4,5 Zi., 2. + 3. OG, ca. 137 m² Wfl., 2 Bäder, Bj. 2016, hochwertige EBK, FBH, Gas-Etagenheizung, EAb 46 kWh/(m²a), Eff. Kl. A

595.000 €



Sanierungsbedürftiges Fertighaus in Öhningen

EFH, 6 Zi., ca. 201 m² Wfl., 1.615 m² Grdst., Balkon u. Terrasse, Bj. 1978, Abriss und Neubau Mehrfamilienhaus möglich, Gas-ZH, EAb 231,3 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

450.000 €



Außergewöhnliches Wohn- und Geschäftshaus in Moos

16 Zi., ca. 222 m² Wfl., ca. 409 m² Gewerbefläche, Grdst. 850 m², Bj. 2017, EBK, 6 Bäder, 4 Balkone, 3 Terrassen, FBH, 6 Carporte, 2 LWW, KfW-55-Standard, EAb Strom 22,3 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+

2.598.000 €



Dachgeschosswohnung im Zentrum von Singen

3 Zi., ca. 81 m² Wfl., 7. OG, EBK, Balkon, Bj. 1968, 2021 renoviert, Aufzug, oberste Etage, Keller, Garage optional, sofort frei, Öl-ZH, EAv 102,90 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

299.000 €



Moderne Markthalle in Hilzingen

Nutzfl. ca. 1.423 m², Grdst. 3.500 m², Bj. 2020, barrierefreie Halle mit Verkaufsständen u. moderner Gastrofläche mit Edelstahlküche, Kühl- und Lagerraum, Büro, Konferenzzimmer, Sozialräume, LWW, EAb Gewerbe 131 kWh/(m²a), EEB Strom 73 kWh/(m²a)

2.900.000 €



Sanierte Erdgeschosswohnung mit Stellplatz in Büsingen

2,5 Zi., ca. 65 m² Wfl., EBK, Terrasse, Bj. 1988, Kellerraum, KFZ-Stellplatz, sofort frei, Fernwärme, EAb 102,8 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

275.000 €



Gemütliche, helle Maisonette-Wohnung in Friedingen

4 Zi., ca. 95 m² Wfl., 2 Bäder, EBK, Balkon, Bj. 1974, Einzelgarage optional, freiwerdend, Gas-ZH, EAv 108 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

215.000 €



Optimale Gewerbeimmobilie zum Kauf oder zur Miete in Schonach

Nutzfl. ca. 4.442 m², Grdst. 4.034 m², Bj. 1968, 2 separate Bauteile, mit Personen- u. Lastenaufzug, Laderampen, große Verkaufsfäche, Büro, Sozialräume, 2-Zi.-Wfhg. im DG, Parkmöglichkeiten, automatische Be- und Entlüftung, Fotovoltaikanlage mit 59,8 kWp, Öl-ZH, Energieausweis i. Arb.

1.950.000 €



Einzigartiges 7-Familienhaus mit Teil-Seesicht und Alpenblick in Allensbach

17 Zi., ca. 555 m² Wfl., Grdst. 1.013 m², Bj. 1950, saniert u. erweitert zwischen 2017 und 2019, Aufzug, FBH, geh. Ausstattung, 2 FeWos, 10 Stellplätze, KM ca. 118.000 € p. a., LWW Strom, EAb Strom 33,6 kWh/(m²a), Eff. Kl. A

2.550.000 €



Traumhaftes Haus mit ELW in Tengen-Beuren

6 Zi., ca. 173 m² Wfl., Grdst. 1.242 m², Bj. 1987, EBK, Terrasse und Balkon, Keller, Garten, Garage, sofort frei, Solaranlage, tolle Aussicht, kombinierte Holz/Öl-ZH, EAb 153,10 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

555.000 €



Baugrundstück in Gaienhofen-Horn

Grdst. 440 m², voll erschlossen, Nachbarbebauung (§ 34Bau GB), Baugenehmigung für 2 Doppelhaushälften vorhanden (EFH auch möglich)

220.000 €



Wohnung in zentraler Lage in Radolfzell

3 Zi., ca. 86,15 m² Wfl., 2. OG, Bj. 1972, Balkon, Keller, seit 2001 vermietet (Kaltmiete 7.980 €/Jahr), Öl-ZH, EAv 139 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

229.000 €



Gepflegte Dachgeschosswohnung mit ELW in Singen

5 Zi., ca. 159 m² Wfl., Bj. 1910, Terrasse, Balkon, EBK, beide vermietet (Kaltmiete 20.856 €/Jahr), 3 Garagen, davon 2 vermietet, Öl-ZH (2024), EAb 224,9 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

395.000 €



Moderne Wohnung mit Seesicht in Neubauprojekt in Gaienhofen

2 Zi., ca. 51 m² Wfl., 1. OG, Balkon, Keller, Aufzug, TG-Stellplatz oder Einzelgarage optional, LWW-Pumpe, Fotovoltaik-Anlage, Fertigstellung 03/2026

379.000 €



Neubauprojekt – Exklusives Wohnen auf der Halbinsel Höri in Gaienhofen

3,5 Zi., ca. 108 m² Wfl., 1. OG, Balkon, Keller, Aufzug, TG-Stellplatz oder Einzelgarage optional, LWW-Pumpe, Fotovoltaik-Anlage, Fertigstellung 03/2026

569.000 €



Hochparterrewohnung mit großem Gartenanteil in Böhringen

3,5 Zi., ca. 96 m² Wfl., Bj. 1964, saniert, EBK, Terrasse, Keller, Kfz-Stellplatz, sofort frei, Öl-ZH, EAb 162,1 kWh/(m²a), Eff. Kl. F

469.000 €



Vermietete 3-Zimmer-Wohnung mit Ausblick in Mühlhausen-Ehingen

3 Zi., ca. 65 m² Wfl., Bj. ca. 1915, 1999 kernsaniert, 2014 renoviert, Balkon, Keller, Kfz-Stellplatz, derzeit vermietet (Kaltmiete ca. 5.700 €/Jahr), Gas-Etagenheizung, EAv 107,6 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

195.000 €



Vermietete 3-Zimmer-Wohnung mit Ausblick in Mühlhausen-Ehingen

3 Zi., ca. 76 m² Wfl., 1. OG, Bj. 1955, Balkon, Keller, derzeit vermietet (Kaltmiete 9.000 €/Jahr), Einzelgarage optional, Gas-ZH, EAb 99 kWh/(m²a), Eff. Kl. C

219.000 €



Renoviertes Einfamilienhaus mit Gewerbe in Zentrumsnähe Radolfzell

6 Zi., ca. 105 m² Wfl., 183 m² Grdst., ca. 23 m² Gewerbe, Bj. 1900, 2024 renoviert, Balkon, Garage, sofort frei, provisionsfrei, neue Pellets-ZH, EAb 146,2 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

595.000 €



Naturgrundstück Moos-Iznang

961 m² Grundstück, Seeanstöß, Schutzgebiet, Baumbestand, provisionsfrei

95.000 €



Heimeliges Haus sucht kleine Familie in Steißlingen

5 Zi., ca. 109 m² Wfl., 196 m² Grdst., Bj. 30er Jahre, Umbau 1955, renoviert 2023, neue Aufdachdämmung, Dachziegel, Böden, Fenster, EBK, Holzterrasse, Schuppen, sofort frei, provisionsfrei, Gas-ZH, EAb 271,5 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

398.000 €



Sanierungsbedürftiges Zweifamilienhaus mit Teilseesicht in Gaienhofen

8 Zi., ca. 201 m² Wfl. nach Ausbau DG (Baugenehmigung vorhanden), 547 m² Grdst., teilunterkellert, neue Doppelgarage, Öl-ZH, EA i. Arb.

649.000 €

Arnold Immobilien
Brühlstraße 2/2
78315 Radolfzell

Tel: 07732 3003

Mail: info@immobilienarnold.de

Web: immobilienarnold.de



ARNOLD
IMMOBILIEN